

Megjelenik hetenként kétszer szombán és szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaúj hely (Vármegyei ház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.

Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.

Nyilttér
soronként 1500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

A jogfolytonosság problémája

Ujabbán valóságos vesszőpár-pája lett politikusainknak a jogfolytonosság jelszava. Kezdünk attól tartani, hogy a jogfolytonosságra való visszatérés, amelyet Bethlen István gr. kormánya a konszolidáció kiépítésével évek óta készít elő, ép azoktól az áramlatoktól van leginkább veszélyeztetve, amelyek a jelszóval játkodót üznek s nem számolnak Magyarország nemzeti érdekeivel és az általános európai konstellációval. A jogfolytonosság hangzatos jelszója jellemzi a régi főrendek értekezletét s a jogfolytonosság leple alatt szit nyugtalanságot a megfontolatlan és szélsőséges legitimizmus. Megütközéssel vett róla tudomást, hogy a régi főrendek hat esztendő keserű, de egyszerű smind tanulságos mulását szeretnék kitorolni az események rendjéből és tudomást nem venni arról, hogy ezalatt törvényeket hozott a nemzet szuverenitását megtestesítő nemzetgyűlés, törvényeket, melyeket tiszteletben kell tartaniuk még azoknak is, akik külön vélemény alakítanak ki magukban e törvények keletkezésének mikéntjéről.

És látjuk mástól a habsburgi monarchia restaurációjára törekvő elvakult legitimisták mind több merészségre kapó mozgolódását, hogy a két irányzat végül is egyesüljön a törvények szellemének destrualásában és lényegében ugyanazt a felelőtlen országveszejtő forradalmi agitációt üze, mint 1918-ban Károlyi Mihály társasága. Megtagadni a magyar törvényhozás házával a törvényességet, hat év múltán, anakronizmus és forradalmiak bélyegezni a nemzeti akaratvérvényesüléssel életre hívott nemzetgyűlést, mely ép a forradalmak pusztításaiból az alkotmányosság helyreállításához új törvényekkel kivezetette az országot s átmentette a szent korona intézményét és tanát a nemzeti eszme tiszteletével együtt régi tekintélyünk restaurációja számára, olyan tagadásbavétele Magyarországot újjáépülésének, amilyenre csak a pártpolitikai elvakultság, vagy a nemzet életéből önmagát kiszakító reacionárius világnézet ragadtathatja magát.

A jogfolytonosságnak ezekkel a hangos vezéréivel és önkéntes szervezőivel szemben, akik inkább szájukon, mintsem szívük és értelmük mélyén hordozzák a jogfolytonosságot, a kormány az, amely nem eszmei módon, hanem

az adott politikai körülmények és lehetőségek szerint, reáisan szolgálja a célt. Megvalósíthatatlan ideákat elhínteni és azokkal a meglévő jogalkotások érvényét kétségbevonni mindenestre könnyebb, mint megerősíteni az emberekben a törvények rendjéhez való alkalmazkodást, ez által megteremtven a polgári társadalomban az állameszméhez és a nemzeti függetlenséghez való hűséget. Elvárjuk a magyar kormánytól, hogy a magyar kritika jegyében

tulságosan buzgólkodó és a tárgyilagosság határain túl merészkedő agitációját a meglévő törvények megtagadásának meg fogja akadályozni és visszaszorítja a törvényes mederbe mindazokat a törekvéseket, amelyek a magyar kormány és a nemzetgyűlés törvényességének kétségbevonásával veszedelmes és megbélyegzésre méltó forradalmiságot terjesztenek, ahelyett hogy a teljes alkotmányosság kiépítését közreműködésükkel hazafiasan elősegítenék.

kás: aranyat hoz az arany színű nedű, kenyeret adnak a Hegyalja lankás hegyoldalai. A szőlőkultúra felvirágzását általános jólét fogja követni az egész vonalon: fellendül nyomában az ipar: a kereskedelem, a kultúra, az általános vagyonosodás és jólét.

Hálával kell gondolnunk ez alkalomból azon férfiakra, elsősorban a tokaji választókerület képviselőjére, báró Maillot Nándorra, akik e nem hitt s nem remélt eredményt kivívták részünkre és kell, hogy teljes elismeréssel legyünk azon intézménnyel — a Vármegyei Gazdasági Egyesülettel — szemben, mely soha nem szünő buzgalommal munkálja a Tokajhegyalja érdekeit s oroszlan része van a szerződés kivívása körül is.

Öröm és öröm

Aláírták a magyar—lengyel kereskedelmi szerződést
Az 5 milliárdos szőlőművelési kölcsön folyósításának részletei

Báró Maillot Nándor nemzetgyűlési képviselőnek lapunkhoz érkezett távirata tudatta a Tokajhegyalja közönségével az örömhírt, hogy nincs többé akadálya a tokaji borok kivitelének: a tokaji borok kedvezményes vám mellett való kivitelét biztosító magyar—lengyel kereskedelmi szerződést a szerződő felek március hó huszonhatodikán aláírták.

Minden más államnál kedvezőbb, egyedül a franciákkal azonos kedvezményes — mászanként 20 lengyel garasos — vám mellett szállíthatjuk ki juniustól kezdve borainkat régi piacunkra, Lengyelországba.

Jelentős dátum ez a Tokajhegyalja életében: immár elviselhetetlen nyomorúságunknak veti végét, egy jobb jövő megérkezését jelenti ez a nap.

Megindul e szerződés érvénybelépésétől kezdődően a borkivitel; megérkeznek a Tokajhegyalja régi ismerősei, a lengyel borkereskedők. Megújodnak az idők, amikor minden hegyaljai városban telepei voltak nagy lengyelországi borkereskedőknek.

A már szinte értéktelenné váltott tokaji szőlők ismét értékesessé lesznek. Nem hiába költekeznek s fárad a gazda, nem hiába verejtékeznek a mun-

Sajnos nincsen öröm öröm nélkül.

A vármegyei hitelszövetkezetek tegnap tartott értekezletéből tudtuk meg, hogy az 5 milliárdos szőlőművelési kölcsön folyósításával az OKH-t bizta meg a kormány.

A hitelkények április hó 5 ig jelentendők be az illetékes hitelszövetkezetnél. A nyújtandó hitel maximuma kataszteri holdanként egy és

lettek volna többségben maradék Zemplén vármegyében.

A Bodrogközről már nem volt egyetlen zsidó tusz sem. Vagy Bettelheimék nem voltak annyira felbőszítve a bodrogközi zsidók ellen, mint az ujhelyiek és sárospatakiak ellen, vagy dr. Székely, királyhalmeci direktóriumi elnök tekintélye talált nagy respektálásra. Egyébként amiért a zsidó tuszokat összefogatták Bettelheimék (t. i. mint ellenforradalmárokat) bátran összefoghathat volna a királyhalmecieket is. — Tulzott merész képzelőtehetségre vallott ugyanis akár amazokat, akár emezeket ellenforradalmársággal gyanúsítani meg. Nem is az volt az ujhelyi zsidók baja, mintha a „magyar Moszkva“ szovjetje tőlük mint ellenforradalmároktól félt volna, hanem az, hogy Bettelheim sok zsidóra haragudott Ujhelyben, amiért annak idején fitymálták. Dühöngésében aztán kitombolta magát és a száraz fa közt a nyers is megégett, vagyis tuszurokra kerültek a jámbor zsidók is.

Ha Bettelheim szabadjárja engedheti sértett hiusága okozta di-

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(125) III.

A cseh megszállás.

Idézzük itt a „Felsőmagyarországi Hirlap“ 31-ik — 1919. évi április 23-án megjelent — számának a „Tuszok letartóztatása“ címen megjelent közleményét mely a tuszfogással és az első alkalommal összefogdosott tuszok névsorával számol be.

„Az ország több helyén nyíltan lépett fel a burzsoázia ellenforradalma, de a felfegyverkezett proletáriátusnak mindentűt sikerült a kísérletet vérbefojtani. Hogy hasonló kísérlet városunkban meg ne zavarja a proletáriátus diadalmas küzdelmét, a direktórium elrendelte, hogy a burzsoázia vezető tagjaiból (sic) alábbiakat tuszoként letartóztatja, akik életükkel felelősek minden ellenforradalmi mozgalomért, szándékért. A tuszoként internáltak a következők:

Dr. Adriányi Béla, Behyna Kálmán, Gyarmathy Béla, Grosz Dezső, Füzesséry Zoltán, dr. Holló Andor, dr. Haas Bertalan, Davidovics Adolf, Keleti Jenő dr. Székely Albert dr. Lichtenstein Jenő, Alexander Vilmos, Fuchs Jenő, dr. Chudovszky Móric, br. Senyenyev István, Kincsessy Péter, Blumenfeld Adolf, Gercselyi Bertalan, Keresztösy Gyula, Perlmutter Jenő, Eperjessy Gyula, Landesmann Miksa, Grünbaum Simon, Gecsei Jenő, Kornitzer Lipót. Az itt felsorolt 25 tusz közül 15 zsidó volt s ha kivesszük a névsorból dr. Chudovszky Móric kórházi főorvost, akit betegsége mentett meg az elhurcoltatástól, a százalék arány még inkább a zsidók többsége felé tolódik el.

Az összes — Ujhelyből eltolcolt — tuszok létszámában már kisebbségben voltak ugyan a zsidók, de százalék arányszámuk megcáfolta azt a hipotézist, hogy Bettelheimék filosemiták lettek volna. A Sárospatakról vett értesítés szerint pedig, ha Bettelheiméknek sikerült volna ott a tuszfogás, aligha nem a zsidó tuszok

Egyes szám ára 1000 K.

Előkészít polgári- és középiskolai magánvizsgákra, érettségire vidékieket is.

Máskor szünetelnek a tekerésekben és méterenként máskor szünetelnek a tekerésekben és méterenként...
Borítékok
Irógép-indígpapírok
Továbbá irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók!
Fakato, szines és másolórónák!
Zabovavartírón-különlegességek!
Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében Saurhely. — Telefon 126

Érdeklődők a tokaji osztatlan legelőbirtokosság elnökéhez
Görgy Gáborhoz Tokajban forduljanak.

fél millió. A hitel kielégésére két kezessel is aláírt váltó, esetleg jelzálogos bekebelezés mellett folyósítatik. A kölcsön 6 hónap alatt visszafizetendő, kivételesen 3 hónappal meghosszabbítható. A hitelkérő bonitását a hitelbiztosítvány bírálja felül. A kamatláb 22.8.

Ez az, ami általános visz-szetetszést kért a Tokaj-Hegygyájon. A Nemzeti Bank éppen most szállította le a kamatlatat tizenegyre. A kölcsönt az O. K. H. legalább háromnegyed részben az államtól nyert pénzből folyósítja. Tudni szeretnők, tudni akarjuk, kinek a zsebébe vándorol a tizenegy és nyolctizedet kitevő kamattöbblet.

De nagy a panasz a hitelkontingens elosztása miatt is. A mádi Hitelszövetkezetnek, melynek 700-800 holdnyi igényt kell kielégíteni, 450 milliót juttatott az OKH., ugyanakkor a nem is egészen 100 holdas igény kielégítésére hivatatott szerencsi Hitelszövetkezet 150 milliót kap.

Reméljük és hisszük, hogy báró Maillott Nándor nemzetgyűlési képviselő, kinek a szőlőművelési kölcsön kiesz-közlése körül is hervadhatatlan érdemei vannak, megtalálja a módját annak, hogy úgy a kamatláb, mint a hitelkontingens körül felmerült sérelmek szanáltassanak.

Templomi hangverseny

A Sátorajajhelyi ref. Egyház április hó 5-én, virágvasárnap délutánján 5 órai kezdettel a Nyiregyházián felállítandó leány Kálvineum javára templomi hangversenyt rendez a ref. templomban.

Az ünnepélyvel kapcsolatban a délelőtt 10 órai istentiszteleten alkalmi beszédet tart dr. Révész Imre debreceni lelkész, püspökhelyettes és Haendel F. K. Rinaldó c. dalmtyéből egy részletet ad elő a helybeli ref. énekkar Szalay

hét, Ujhely még egy-két marhacosi teher tusszal szaporította volna kontingensét, amelynél aligha nem a zsidók lettek volna többségben, mint akik közül számo-san adtak a Bettelheim elleni antipátiájuknak nemcsak hangos kifejezést, hanem tanusítottak nagyon is fenyegető magatartást, még pedig az időben, amikor a munkásság kivételével a Bettelheim tömjénezés, sőt az előtte való hasravágódás epidemikus jellegét öltött

Szó volt már arról, hogy a tusszokkal együtt az ellenforradalmárság gyanujával terhelt egyének is marhacocskiba kerültek s a tusszokkal egyenlő elbánásban részesültek, azzal a különbséggel, hogy a diktatúra veszélyesekeknek nyilvánított foglyoknak szigorubb őrizet és később való szabadulás jutott ki s némelyikük Budapesten a forradalmi törvényszék elé állított.

(Folyt. köv.)

Béla énekező vezetésével. Az egyház a délelőtti perselypénzeket is a Kálvineum javára fordítja.

A délutáni hangverseny műsora:

1. *Nyitány*. Hajlékodba, templommodba. Pósa Lajos-Lányi Ernőtől. Éneklő a sátorajajhelyi ref. énekkar.

2. *Prolog*. „Nyugtalan éj” Szilva István ref. lelkész től. Előadja: Letenyey Gusztó kisasszony.

3. *Schubert*: „Es dur trio.” Előadja: Császár József és Nagy József akadémiai hallgatók, harmoniumon kíséri: H. Bathó János főiskolai zenetanár.

4. *Alkalmi beszéd*. Tartja: Kiss Ferenc egyetemi tanár, a Kálvineum elnöke.

5. *Szólo ének*. Előadja: Jánossy Antal volt operaházi tag.

6. *Sik*: „Kuruc tábori dal.” Szavalja: Szőke Andor.

7. *H. Bathó János*: „Irredenta dalok.” Eladja: Nyitray József és Dezső akadémiai hallgatók, harmoniumon kíséri a szerző.

8. *Keélky*: „Simonfalvi prédikátor.” Szavalja: Nemcsik Endre akad. hallgató.

9. *Részlet a „Bibliás ember”-ből*. Előadja a ref. vegyes kar Illosvay Ferenc ref. hitoktató vezetése alatt.

10. *Himnusz*.

Belépti díj a délutáni hangversenyre személyenként 25,000 kor. Karzati diákjegy 5,000 kor. Jegyek előre válthatók Szabó Pál könyvkereskedésében és a nagy trafikban. Felülfizetéseket, tekintetel a nemes célra, köszönettel fogad a rendezőség.

H I R E K.

— **Főispáni hivatalvizsgálatok.** Thuránszky László főispán csütörtökön a városi árvaszéknél, szombaton pedig a Közműveknél tartott hivatalvizsgálatot.

— **Műsorváltás a színházban.** A vasárnap délutánra hirdett Pompadour helyett gyermekelőadásul mérsékelt helyárral a *Tündérszerlem* énekes gyermekmese kerül színre. A szép zenéjű, kedves szöveű, regényes mesejáték a gyermekek Falussy és Kürthy bácsijával (Tünderkirály és obsitos huszár) bizonyára nagy örömet és élvezetet fog szerezni a gyermekeseregnek.

— **Járvány miatt bezárták az iskolákat.** Az országsszerte graszszáló nátház és sarlach betegség Ujhelyben is járványosan lépett föl különösen az iskolás gyermekek és tanulók között ugyanyira, hogy az alispán ma a vármegyei tisztii főorvos javaslatára a Carolineum és a Deák uccai óvoda kivételével bezárta az összes iskolákat és intézeteket. A főgimnázium szünete csütörtökig tart, a többi iskoláké bizonytalan időig.

— **Kevesebb premiert és több jó darabot!** Relle Pál szenzációs cikke a *Ma Este* új számában, melynek fő tartalmából kiemelkedik Lovászy Károly humoros cikke, továbbá: Blumenthal barátja még kilenc színházat akar vásárolni. Az első inzulvens színész. Pesti táncosnők és pesti lovagok egy Andrássy uti klub bakkasztala

körül. Nemzetközi mulatót akarnak nyitni a Károlyi palotában. Egyetemi tanár, aki mezitláb jár a köruton. Az új darabok pártatlan kritikái, sportképek és cikkek, film, divat, zene, tudomány stb. stb. Ara 8.000 K.

— **Abauj a nyílt szavazás mellett.** Abauj-Torna vármegye tavaszi közgyűlésében egyhanguan a nyílt szavazás mellett foglalt állást és ennek megvalósítása érdekében a kormányhoz és a nemzetgyűléshez feliratot intézett.

— **Öt pesti premierről** számol be gyönyörű képekben és írásban a *Színházi Élet* új száma, melyet sok és érdekes riport gazdagít. Különösen változatos a moziviat. A vidéki rovát szenzációs pályázatot hirdet, a sportvrat eredeti bécsi felvételeket és riportot közöl a svájc-osztrák mérközészről. Társaság, képzőművészet, zene, szépségápolásrovatok és a Nyudarabjának teljes szövege teszi változatosá Incze Sándor kitűnő hetilapjának új számát, melynek ára 8000 korona, negyedévi előfizetés 80.000 korona. Kiadóhivatal, Budapest Erzsébet körút 29.

— **Az iparosok küldöttsége a Pénzügyigazgatóságon.** Ma delölött az Általános Ipartestület küldöttségben vonult fel a Pénzügyigazgatósághoz, hogy Zboray Károly pénzügyigazgatónak memorandumot nyújtson át, mely az iparosságnak az általános adózásra, de különösen a forgalmi adórendszerre vonatkozó sérelmeit foglalja magában.

A küldöttséget a pénzügyigazgató hivatalos távolléte folytán Földes Albert pénzügyigazgató h. fogadta, aki arra kérte a küldöttséget, hogy az egyes esetekben előfordulható sérelmekkel forduljanak mindanyiszor az igazgatósághoz, mert ami az általános sérelmeket illeji, ez nem rájuk tartozik, mivel ők a kormánynak csak végrehajtó szervei

— **A Cigányzenészek Országos Szövetségének helyi csoportja** március 30-án, hétfő d. u. 3 órakor tartja alakuló ülését a Központi Kávéház hátsó termében, melyre a tagokat ezuton is meghívja az alakulást előkészítő bizottság.

— **Divat premier.** A legelőkelőbb színházi bemutatóra emlékeztet bennünket az a pártatlan érdeklődés, melyet úgy a budapesti mint a vidéki intelligencia tanusit a világhírű Semler J. cég pompás összeállítású, teljes egészében beérkezett divatkülönlegességei iránt. Ugyszólván percek alatt lett köztudomású a fővárosban, hogy a londoni Semler J. cég tavaszi és nyári divatkreációi megérkeztek. A közönség, mely 75 év óta innen szerzi be eredeti angol férfi- és női szövet különlegességeit, boldogan vette tudomásul, hogy a premier árak helyett a legmérsékeltbb árakat fizeti az ujdonságokért. Külön meglepetést keltettek a londoni házból beérkezett mindenméretű maradékok, melyek minőségükhez viszonyítva, ugyszólván ajándékarakon jutnak a vevőközönség kezéihez, úgy a Bécsi-ucca 7., mint a Koronaherceg-ucca 9. sz. alatti le-rakatokban. A cég sulyt helyez arra, hogy a vidéki vevői soronkivüli kiszolgálásban részesüljenek.

SZIPÁL M. KÁROLV
fényképészeti műintézet
Külön fényképagnyitási szakosztály. Szauhely Petőfi-u 14
Művészi gyermek- és menyasszonyi képek.
Tableuk és csoportképek jutányos árban.
Felvételek műfénynél is készülnek

A bodroγκözi járás főszolgabirájától.
Szám: 754/1925.
Pályázati hirdetmény.
Zemplén vármegye bodroγκözi járásához tartozó Cigánd nagyközségben lemondás folytán megüresedett **segédjegyzői állásra** a m. kir. Belügyminiszter ur 107.262/1925.—V. sz. felhatalmazása folytán ezennel pályázatot hirdetek.
Az állás javadalmazása a törvényszerű illetmény.
Felhivom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, az 1883. évi I. t.-c. 3. § aban előirt képzettsegüket, valamint a forradalom alatt tanusított magatartásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám legkésőbb **folvyó évi április hó 15-én déli 12 óráig** nyújtják be.
A választást folvyó évi április hó 21-én délelött 9 órakor Cigánd nagyközség jegyzői irodájában fogom megejteni.
Rice, 1925. március hó 19-én.
Dr. Osváth,
főszolgabiró.

Sodorjón **JANINA**
papírt

Hirdetmény.
E. évi április hó 6-án d. e. 9 órakor a vásártéren nyilvános árlejtésen kettő drb. kinstári hámos 16 előrvezetik.
M. kir. Z. vámszahasz parancsnokság vámörlaktanya.

Volt-e már Keleten?
Látta-e már azt az isteni nyugalmat, mellyel a török és az arabs az élet viszontagságait viseli? Ezt nagyrészt az erős, hamisítatlan babakávő bőséges fogyasztásának köszönheti. — Cselekedjék hasonlóképen!
Meinl Gyula.

KARCSU ÉS FINOM LESZ A BORÁJA!
A női szépség és elegáns megjelenés jegeiső feltetele: a finom karcsu boka és szépen ivelt gömbölyded ruganyos láb. Megvékonyíthatja lábait, vagy ha azok hibátlanak, megörizheti szépségüket s formájukat a
CLARKS-féle párisi BANDES „L.”
(testszinü gummitekerces) használatá által. Megakadályozza a boka duzzadását és visztérágulást. Láthatatlan a harisnya alatt is. Párja 150 ezer korona. Használati utasítással. Magyarországi szétküldési hely:
Zsoldos Sándor
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 74. szám.
Telefon J. 16-58
Óvakodjunk a silány utánzatoktól.

MAGÁNTANFOLYAM
(WALTER-SZEMINÁRIUM)
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51.
Előkészít magánvizsgákra, érett-ségire, vidékieket is.

Gazdák ne esetek kétségbe!
Tartsátok állandó készletben a
SALAN
fertőtlenítő-szert, hogy megóvjátok magatokat nagy károktól. A „Salan” fertőtlenítő-szer emberi és állati sebek kezelésénél, tehené-szetekben, pincészetekben, istállók, ólak fertőtlenítésénél nélkülözhetetlen.
Legjobb és legolcsóbb!
Balonokban is Minde. ütt kapható
Magyarországi vezérképviselet:
Molnár M Budapest, VII. Aréna-ut 68.

NINA

papírt

Hirdetmény.

április hó 6-án d. akor a vásártéren os árlelésen kettő mestári hámos 16 zetik.

vámszaksz paraacsokóság vámorlakánya.

te már leten?

te már azt az isteni almat, mellyel a és az arabs az szontagságait vi- Ezt nagyrészt az hamisítatlan bab- bőséges fogyaszt- ak köszönheti. — kedjük hasonlóké-

Meinl Gyula.

ÉS FINOM LESZ BOKÁJA!

eg és elegáns megjelenés legelső nom karcsu boka és szépen ivelt ruganyos láb. Megvékonnyíthatja lábait, vagy ha azok hibátlanok, megőrizheti szépségüket és formájukat a

CLARKS-féle párisi BANDES „L“

(testszíni gummitékeres) használata által. Megakadályozza a boka duzzadását és vizértágulást. Láthatatlan a harisnya alatt is. Párja 150 ezer korona. Használati utasítással. Magyarországi szétküldési hely:

Zsoldos Sándor

VIII., Rákóczi-ut 74. szám:

Telefon J. 16-58

ünk a silány utánzatoktól.

ANTANFOLYAM

ER-SZEMINÁRIUM)

VIII., Rákóczi-ut 51.

magánvizsgákra, éret- ture, vidékieket is.

ne esetek kétségbe!

ok állandó készenlétben a

ALAN

ítő-szert, hogy megóvjátok tat nagy károktól. A „S- tőtlenítő-szer emberi és bek kezelésénél, tehené- n, pincészetekben, istállók, rtőtlenítésnél nélkülözhe-

obb és legolcsóbb! an is Minde út kapható szszági vezérképviselet: M Budapest, VII. Aréna-ut 68.

SZINHÁZ.

Erősen, olyan megcsapant érdeklődés mellett folytak le a legutóbbi előadások, amelyek valóságos katasztrófális helyzetbe hozzák a társulatot. Korántsem állíthatja senki, mintha a darabok, vagy az előadások színvonalának süllyedése okozta volna ezt, hiszen, hogy többet ne említsünk az Árnyék, a Ripp Van Winkle, az Ember tragédiájának előadásai csak újabb bizonyítékaik voltak a társulat kiválóságának s a közönség támogatása, mégis teljesen alul maradt a legminimálisabb mértéken is. Megvannak ennek mindenesetre a maga okai; hónap vége, a husvéti ünnepek közelsége, a gazdasági pangás, meggyász, de ezek korántsem általánosak s nem mindenkire vonatkozathatók.

Ujhely végre — hosszú idő múlva — kapott egy társulatot, amely az igényeket minden tekintetben kielégíti, ezt maga a közönség is elismeri, s most mégis a szezon derekán a társulat s annak vezetősége olyan részvétlenséggel küzködik, mely régen föl emészette az első hetekben tanusított támogatás eredményeit.

Mariházy tartotta magát azon ígéretéhez, hogy komoly, irodalmi értékű darabokat is színpadra hoz és alkalmazkodott azokhoz a szempontokhoz, melyeket a nemzeti művelődés egyetemessége parancsolóan megkövetel és kormányintézkedés előír, de ugyilátszik törekvéseinek épen ezen a pontján találkozott a legtöbb nehézséggel s épen azokra a darabokra fizet rá amelyek nobilis ígéretének megtartását szolgálják.

Többször szóvá tettük már a nappali áram hiányát, amely rendes próbák tartását s a társulatnak az előadásokon kívüli foglalkoztatását, új darabok betanítását egyenesen lehetetlenné teszi. Sőtét homályban, a legnagyobb nehézségek közt folytak a próbák, kizárva minden fegyelmést és ösztentanalást. Valóban legfőbb ideje volna, hogy ezen a téren az üzemi bizottság engedne merev elzárkózottságából s a szezon hátralévő idejére bevezetné a nappali áramot annál is inkább, mert ma már reggel 4 órakor megszüntet hető az éjjeli áramszolgáltatás.

A közönség további magatartásán, támogatásán mulik a színházi válság megoldása. A jövő hét műsora is olyan darabokat ad, amelyek minden figyelmét és látogatást megérdemelnék s föl kell tennünk, hogy a kintinőknek ígérkező előadások a legjobb szerep-

osztásokkal — mint az első hetekben — zsufozt házakat fognak vonzani.

Az árnyék

Kissé távol esik már tőlünk ennek a szépen ivelő konstrukciójú drámának bemutatója s ha mégis visszatérünk rá, annak a lenyűgöző erejű alakításnak méltatásáért tesszük, mellyel Orlay Valéria igazolta vidéki színpadon ma egyedülálló drámai képességeit.

A dráma központjában egy asszony áll tul a hitvesi szerelem mindent megbocsátásának glorifikálásán. A darab a soha meg nem szakadó diadalmos életet, a halál, a betegséget, a lehajtott fejen túllépő életet hirdeti: az élet igazi arcát.

Orlay az asszony betegségének patolgikus ábrázolását, a gyógyulás histériás idegességű felújongását csodálatos erővel tudta visszhangoztatni a nézők lelkében. Az asszony, a hitves lelki fejlődésének, válságának megdöbbentő erejű analizisét adta s olyan megindítóan rajzolta meg a nagyvonaltú szerep lehellekőnyit, könnyekben, titkolt fájdalomokban élő alakját, hogy a közönség nem volt képes visszatartani a megindultságából feltörő könnyeit. Nagyszerű és kiváltságos tehetségének minden elismerést érdemlő s mindenkit meggyőző bizonyosságát szolgáltatta ezen az estén a szimpatikus művésznő, akit a közönség tetszésének és elismerésének minden jelevel elhalmazott.

A darab többi szereplője a főalak mellett csaknem tulzott passzívításra van kárhóztatva. Földessynek azért sok jó momentuma volt a keserű misantrop megjelenítésére. Sarlai a részvét és szerelem, a kötelesség és becsület ellentétes polusait kifejező beszédtechnikával kötötte össze.

Az Elefánt

Uj ötletekkel nem igen szolgál ez a darab, de a rég bevált fogásokat ügyes kézzel használja fel. Kitűnő volt Justh a becsületes, de kissé nagyképi, bamba és naiv breton szerepében.

Az Ember Tragédiája

Madách halhatatlan remekműve is alig fél házat vonzott. Évát Orlay alakította szépségének és nőiességének és dus hangszerezésű játékának gazdag kereteibe foglaltn. Sarlai minden tudását és törekvését belevitte Ádám szerepébe s Mariházy a szárazon vitázó, cinikusan szofista s hidegen romboló földi értelmű Lucifer alakjába. Némi indinspozícióval küzdött, amit rekedsége is magyaráz.

Heti műsor.

Szombat: Szokimondó asszonyosság. Mariházyné Turchányi Olga felléptével. Vasárnap délután: Tündérszerelem. Vasárnap este, Hétfőn és Kedden: a Diadalmas asszony. Szerdán: Tosca.

SPORT.

Az Egyetértés vezetősége a csapatnak március 15-iki szereplését illetőleg, egyik helyi laptársunk kritikájával szemben nyilatkozatot küldött be hozzánk, melyben visszautasítja azt a megállapítást, hogy a csapat március 15-én „égő vörös, elvtársi“ deresszben jött ki a pályára.

Amint erről magunk is meggyőződhetünk, az Egyetértés új dressze valóban nem sérti a nemzeti érzést s nem kapcsolódik semmiféle forradalmi multhoz, mert az új dressz, amelyben a csapat március 15-én is szerepelt, piros alapu, a mellen fehér pajzson, nagy zöld monogram a Club kezdőbetűivel, tehát piros, fehér, zöld szín összetételű. — Hasonló dresszben játszott a magyar válogatott is több ízben magyar címerrel a mellen s ugyanilyen színű a svájci válogatotté fehér kereszttel. Semmiesetre sem állítható tehát, hogy az Egyetértés tüntetni akart volna, ellenkezőleg, amint nyilatkozatában kijelenti, nemzeti érzéseit kívánja az új dresszrel dokumentálni.

Leszögezi a nyilatkozat továbbá, hogy a Club nem politikál, hanem egészségi és nemzeti erő fejlesztése szempontjából nyújt alkalmat munkás tagjainak a sportolásra, a testi erő fejlesztésére.

Tárgyilagosan, amint ez a sportkritikáknál igen lényeges megállapíthatjuk, hogy a durvaságok a március 15-iki mérkőzésen mindkét ról kölcsönösen voltak s az Egyetértés kapusa is kezén súlyosabb sérülést szenvedett, a durvaságok azonban a bíró lelkiismeretét terhelik, ha idején nem lép közbe s nem akadályozza meg a játék elfajulását.

A Sac. és az Egyetértés Miskolcon. Szerdán mindkét első osztályu csapatunk jól szerepelt idegenben, amennyiben a Sac. 2:1-re verte a Mkase-t, míg az Egyetértés 1:0-ra győzött a Mmte. csapa ellen.

Bajnoki mérkőzések. Vasárnap délelőtti 11 órakor a S. Máv. SC. játszik bajnoki mérkőzést a Miskolci Pénzügyőrök Sport Clubjával, délután 3 órakor az Egyetértés mérkőzik a Miskolci Kereskedelmi Alkalmazottak Sport Egyesületével. E mérkőzés teljesen nyílt, a délelőtti mérkőzésen a Máv. győzhet.

Merinó posztókereskedelmi r.-t.
szövetek és posztói
garantált és tiszta gyapjuból
Szántó Mór és Tsa Utódánál Sátoraljaujhely
az egyedüli lerakatban; kizárólag
gyári árban kaphatók. a legfinomabb minőségben és nagy választékban
Bélésáru óriási választékban.

296/1925. kj. sz.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré teszem, hogy Rudabányácska község vadászati joga a f. évi március hó 30-án d. e. 10 órakor a rudabányácskai községi bíró házában 6 egymásután következő évre, nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adni.

Az árverési feltételek körjegyzői irodámban Sátoraljaujhelyben a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Sátoraljaujhely, 1925. március 20.

Nagy Albert
körjegyző.

Sódar, husvétra

teljesen csont nélkül, szépen megkölte, kassai és prágai módra előállítva, nyersen kilónként 75000 K. Ugyanaz főzve, 1 kgr. egészben 120000 K. Felszeletelve 10 dgr. 14000 K. Sódar minden nap friss főzés.

Törley Reservé pezsgő legolcsóbb árban.

Naponta friss virslí, vegyes felvágott. Herz-szalámi nagyban. Sertészsir házi olvasztásu, legolcsóbb napi árban.

Husvétii különféle tojások.

Mauthner-féle kerti vetemény- és gazdasági magvak.

Mindenféle bőjti halak.

TÓTH LAJOS

fűszer-, csemegehus- és gazdasági magzlete

Saujhely, Rákóczi-u. 2., a Központi Kávéházzal szemben.

MEGKEZDŐDÖTT A NAGY TAVASZI VÁSÁR

Molnár Gyula női divatruházában
Budapest VII, Rákóczi-ut 22.

Zavasi újdonságaim a legjobb covercoat, burberry és ripsz szövetekből készült köpenyekben, kosztümökben, ruhákban aljakban **MEGÉRKEZTEK!**

A legkényesebb igényű hölgy is megtalálja áruházamban, mindazon ruházati cikkeket, amelyekre szüksége van: **a legújabbat, a legjobbat, legolcsóbbat!**

Covercoat-kabát legújabb facon 740,000	Kosztüm angol divatszövetből 1.100,000
Covercoat-kabát tiszta gyapju, bélelve 115 hosszu 990,000	Kosztüm tiszta gyapju-gabardin, minden színben 1.100,000
Burberry-kabát tiszta gyapju, 115 hosszu 990,000	Divatos bubiruha tiszta gyapju, kockás szövetből 495,000
Burberry-kabát tiszta gyapju, 120-125 hosszu 1.250,000	Szövetruha tiszta gyapju, gabardin, vagy ripsz 675,000

Aki a hirdetésre hivatkozik, az árából külön 5% engedményben részesül

TRUNKHANN FAISZOLA

Békásmegyer, Budapest mellett
30 percrenyire a fővárostól.
Gyümölcsfák, rózsák, díszfák, cserjék, évelők, akác-csemete és gledicsia azonnal szállítható.
Kérjen árjegyzéket.

URBACH ÉS GERÓNÉ

női divatterem

Állandó modell kiállítás

Budapest, IV., Harisbazar 6.
Minden vidéki rendelőt soronkívül kiszolgál.

Aprított tűzifa

és elsőrendű bükkszászfák házhoz szállítva hapható.
legolcsóbb napi áron minden mennyiségben
JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fatereskedők
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.

M. H. O. G. Sz.

MAGYAR HÁZIASSZONYOK ORSZÁGOS GAZDASÁGI SZÖVETSÉGE IRODA: VI., NAGYMEZŐ-U. 14.

Nagyságos Asszony!

Mindnyájunk ideálja, mindnyájunknak kedvenc itala a jó kávé. A saját maga készítette kávé pedig ugyszólván büszkesége a háziasszonynak. Ez élvezetet nyújt, felvidít és amellet sok családnak kedvenc itala.

Nemcsak kedves kötelességet, hanem szükséges hazafias szolgálatot is vélnünk teljesíteni, amidőn egy **tiszta magyar gyárnak azzal sietünk segítségére, hogy Nagyságos Asszony figyelmét és jóindulatát e gyár legújabb gyártmányára, a**

SZENT ISTVÁN cikória kávépótlék különlegességre

felhívjuk.

E gyár vezetősége lehetővé tette Szövetségünknek a hatalmas és modern gépekkel berendezett gyártelep megtekintését.

Személyesen győződünk meg tehát a helyszínen arról, hogy a

SZENT ISTVÁN cikória kávépótlék különlegességet

alaposan megtisztított egészséges kaláng gyökérből, az elképzelhető legnagyobb tisztasággal készítik.

Ugyancsak személyes tapasztalatok alapján egy próbafőzés alkalmából állíthatjuk továbbá azt is, hogy ez az új cikória kávépótlék különlegesség a főzött kávénak gyönyörű színt és kellemes zamatot ad és mert vásárlási ára a fűszeres boltokban semmivel sem lesz drágább más gyártmányoknál, alapjában véve minden háziasszony részére olcsóbb, mert a gyár vezetősége kedves meglepetésül minden doboz sarkába, arányosan elosztva, finom, pörkölt szemes babkávét tesz, úgy hogy 1 kgr. cikóriakávéra kb. 8,000 kor. értékű szemes kávé esik.

Mint hogy a valódi SZENT ISTVÁN CIKÓRIA KÁVÉPÓTLÉK minden fűszerüzletben kapható, arra kérjük, próbálja ki Nagyságos Asszony egy próbavásárlással annak minőségét és mint hogy a minőséggel kétségtelenül meg lesz elégedve, további vásárlásaival támogassa e magyar gyárat, mely annyi sok családos magyar embernek adja meg a minden napi kenyereit.

Hazafias üdvözléssel:

Magyar Háziasszonyok Országos Gazdasági Szövetsége

Német nyelv

és egyéb tantárgyak tanítását úgy elemi, mint középiskolai tanulónknál vagy iskolán kívülieknél is **jutányosan vállalja okleveles tanító.**

Cím a kiadóhivatalban.

Kovács Balázs Saujhely.

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

Rákóczi-utca 43. (Diánnával szemben.)

Raktáron mindenféle férfi gyapjukalapok minden színben

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál

ujjonnan készült **complett halószobák, székek és asztalok** gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu **hordók, épület- és asztalos faanyagok** előnyösen szerezhetők be.

Első

rendű szövetből készült feltűnően elegáns

Férfiruhákban

járhat, ha kizárólag

Szántó Mór és Tsa Utóda

Sátoraljaujhely

férfi-, fiu- és gyermekruha-áruházában vásárol.

Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!

Rajzpapírok ivekben és tekersekben
Máslópapírok " " "
Milliméterpapírok " " "
Milliméter-mézőlőpapír

Írópapírok
Fogalmazópapír
Kereskedelmi levélpapírok

Írógéppapírok
Írógépszallagok
Írógépgummik

Egy jó karban levő
HIDAS

székhely: Sátoraljaujhely, Szentgyörgyi Géza r. t. j. 1. sz. 2. sz. 3. sz. 4. sz. 5. sz. 6. sz. 7. sz. 8. sz. 9. sz. 10. sz. 11. sz. 12. sz. 13. sz. 14. sz. 15. sz. 16. sz. 17. sz. 18. sz. 19. sz. 20. sz. 21. sz. 22. sz. 23. sz. 24. sz. 25. sz. 26. sz. 27. sz. 28. sz. 29. sz. 30. sz. 31. sz. 32. sz. 33. sz. 34. sz. 35. sz. 36. sz. 37. sz. 38. sz. 39. sz. 40. sz. 41. sz. 42. sz. 43. sz. 44. sz. 45. sz. 46. sz. 47. sz. 48. sz. 49. sz. 50. sz. 51. sz. 52. sz. 53. sz. 54. sz. 55. sz. 56. sz. 57. sz. 58. sz. 59. sz. 60. sz. 61. sz. 62. sz. 63. sz. 64. sz. 65. sz. 66. sz. 67. sz. 68. sz. 69. sz. 70. sz. 71. sz. 72. sz. 73. sz. 74. sz. 75. sz. 76. sz. 77. sz. 78. sz. 79. sz. 80. sz. 81. sz. 82. sz. 83. sz. 84. sz. 85. sz. 86. sz. 87. sz. 88. sz. 89. sz. 90. sz. 91. sz. 92. sz. 93. sz. 94. sz. 95. sz. 96. sz. 97. sz. 98. sz. 99. sz. 100. sz.